

Halsmann kálváriája

Mint nemrég megírtuk, Jakob Wassermann, a világhírű zsidó költő az osztrák közársági elnökhöz intézett nyíltlevelében kér igazságot az ártatlanul elítélt Philip Halsmannak, egy ismeretlen ur pedig tízezer shillinget bocsátott rendelkezésre a titokzatos gyilkosság körülményeinek felderítésére, amelynek Halsmann apja áldozatul esett. A Halsmann afférral az egész világsajtó még mindig behatóan foglalkozik és szinte egyhangulag az ifjú Halsmann ártatlanságát hangoztatják. Ez ad aktualitást az alábbi cikknek.

Még fülembé cseng az a kétségbeesett sikoly, amely egy szegény kis feketébe oltóztott asszonyból, az anyából feltört, midőn az esküdtzseki elnök a szót: „... Bűnösnek találja” kimondotta. Hallom Philip Halsmann diák felháborodott kiáltását, aki bírának arcába vágta: „Ez gyalázat! Ebben az országban nem adnak nekem igazat.” Még szemem előtt a kép, amint az elítéltet, aki nem akart hallgatni, az örök erőszakkal cipelték el a tereméből, nehogy tüntetés zavarja meg azt a siri csendet, amelyet ez az ítélet kiváltott.

Philip Halsmann a legjobb, legszeretettebb fiút apja meggyilkolásáért négy év fegyházra ítélték el. És nemcsak az ő életét oltották ki, hanem az anyját is és a nővérét is. Az az atmoszféra, amely ebben az országban uralkodik, az ellenőrizhetetlen földalatti befolyások, amelyek az esküdtteket befolyásolták, elbuktatták az igazságos ügyet. A mentőtanuk vallomásai mit sem segítettek. Meghallgatták őket, azután vállaltak: Na ja, a barátok, mi egyebet is mondhatnánk. Hiszen ezek nagyon összetartanak. Volt egy levél, 1926-ból, amelyben az apa megmossa a fejét, mert ez pályát akart változtatni. És volt egy levél, amelyben Philip azt írja egy barátnőjének, hogy ő nem termelt a családi életre. De ezekkel szemben az egymáshoz való szeretetnek és legbensőségesebb egymáshoz tartozásnak száz és száz bizonyíték került az esküdtzsek elé. Nem. Fontosabb volt a 12 éves pástorgyerek Graus vallomása, aki látta apát és fiát a Dominikánus kunyhó körül sétálni. Nem értett ugyan semmit abból, amit beszéltek, hiszen idegen nyelven vitatkoztak. De a gyerek számára „világos” volt, hogy veszekedtek egymással, „hiszen karjaikkal is hadonáztak”.

És fontosabbak voltak az öreg tréfás megjegyzései, aki egy az orosz nyelvben használatos szóval nagyhercegnek, tróziörökösnek titulálta a fiát. A vád komolyan vette tréfát és kiokoskodta belőle, hogy az apa tudta, hogy fia az ő pénzére élhet...

Két orvosi véleményt olvastak fel a bíróság előtt. Az egyiket az egyetem orvosi fakultása állította ki, és ez pszichopatológikus meghasonlást állapított meg a vádlott kedélyében. Egy ilyen meghasonlás — mondja az orvosi szakvélemény — megmagyaráz egy a legforróbban szeretett apára mért halálos ítélet is, egy az akarat ellenére elkövetett halálos csapást, amely a pillanat műve lehet és amelyhez hasonlóttul szolgáló testi fáradság folytán keletkezett feszültségek, gátlások már előidézték. A másik szakvéleményt a törvényszéki orvos állította ki és ez megállapítja, hogy 17 ütést mértek a meggyilkolt koponyájára. Egy bestiális gyilkos követte el és van olyan, aki komolyan elhiszi, hogy egy fiú, aki minden kétség felül forrón szerette apját, ilyen bestiálisra ragadtathatta magát. A vér 80 cm. magasra spriccelt fel a körüllevő bózton, csak a gyilkosra nem csöppent csudálatosképpen egyetlen csap vér sem. A pillanat, az események által kiváltott hallatlan felindulás nem volt elég magyarázat a bíróság számára arra vonatkozólag, hogy miért keveredett ellentmondásba a vádlott tartózkodásának helyére és idejére vonatkozólag. Nem, mindez csak kibúvó, mindez csak kísérlet arra, hogy alibit igazoljon, ami azonban csak Philip otlétét bizonyítja, tehát azt, hogy a tettet ő követte el. És azután a hiányzó ötven shilling,

amit tizenkilenc nappal a tett után a helyszínen megtaláltak. A helyszínen, amelyet előzőleg százszor is felkutattak. Az ügyész azt mondja, hogy a pénz kezdetül fogva ott volt, csak elnézték. És a közvélemény, amely a mentő tanukat válvonogatással fogadja, a burkolt és mély gyűlölet így gondolkozik: a pénzt későbbben tették oda a barátok. Hiányzik egy nagyobb összeg svájci frank. Tanuk bizonygatják, hogy ez az összeg az öreg Halsmann tulajdonában volt. A pénz hiánya tehát rablógyilkosságra mutat. Azonban a gyilkosságot, vagy a halálos ütést elkövetette a fiú, de a rablást minden bizonnyal nem. A szomorujáték utolsó fázisában egy börtöntöltelék jön az ügyész segítségére, aki a fegyházban

azt a mesét találja ki, hogy a gyilkosság napján két titokzatos idegen nyolcezer schillinggel próbálta arra a valamire birtokosra, hogy ő egy vérről fecskendezett embert segített átmenekíteni a határon. Hogy ez valóban igaz, azt bizonyára a bíróság sem hitte, azonban valamivel csak meg kellett támasztani az összes pontjaiban bizonytalan vádat. Hat hétig állottak az esküdttek ellenőrizhetetlen befolyások hatása alatt. Földművesek és kispolgárok. Mi mindennel nem próbálták őket presszionálni! Egyik insbrucki templomban a pap a lelkiismeret ellenségeiről prédikált, miközben nyilvánvalóan az apagyilkos fiúra célzott. A hívők száza, akik a prédikációt hallották, szétterjesztették a mérget az országban és az es-

küdték lelkeibe is becipelték. Tizenkét szavazat közül hét volt a vádlott bűnössége mellett. Csak egy hiányzott a felmentéshez. Talán éppen ez volt egy olyan ember szavazata, aki kételyekkel küzdött. Az elnök pedig elmulasztotta figyelmeztetni az esküdtteket arra, hogy mi a teendőjük, ha kételyük van a vádlott bűnösségére nézve. Talán az vált a vádlott végzetévé, hogy a kételkedő a bűnösség mellett szavazott, ahelyett, hogy az ártatlanság mellett szavazott volna, mint ahogyan az kötelessége lett volna. De bárhogyan is történt, nem maradhatnak ennyiben a dolgok. Az ifjú Halsmann ügyét ki kell venni ebből az atmoszférából. A védők már bejelentették semmisségi panaszukat a legfőbb törvényszéknek.

Megint csökkent az állami inkasszó

Szeptember második és október első felében az adók felét sem inkasszálták be

București-Bukarest, november 5. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A pénzügyminiszteriumhoz beérkezett jelentések arról számolnak be, hogy az állami incasso augusztusi és szeptemberi fellendülés után ismét csökkent. Az egyes pénzügyigazgatóságok a kirótt adók ötven százalékát sem hajtották be szeptember második és október első felében. A kormányt az adóbehajtások visszahagyatása igen kellemetlenül érinti, annál is inkább, mert arra számítottak, hogy az állami incasso növekedése folytán a költségvetési egyensúly helyreállítható lesz.

Minthogy azonban az adójövedelmek csökkenése ismét deficitet fenyeget, a pénzügyminiszterium újabb körrendeletet küldött szét a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben az adóbehajtások tempójának fokozását sürgetik. Különösen az elmaradt megyék pénzügyigazgatóságait figyelmeztetik, hogy haladéktalanul hajtsák be a hátralékos összegeket.

Nem érdektelen, hogy a pénzügyminiszterium rendeletével egyidejűleg a Sfatul Negustoresc országos akciót szervez az

adók csökkentése érdekében.

A pénzügyminiszterium provizorikus számadatai alapján valószínű, hogy az állam októberi bevételei négy milliárdra rugnak, ami rekordot jelentene. Ennek dacára Madgearu pénzügyminiszter körlevelet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz és felhívja figyelmüket arra, hogy egyes megyék a behajtható összegnek csak 40 százalékát inkasszálták. Az adminisztrátoroknak fokozniuk kell az adóbehajtást, ellenkező esetben fegyelmi büntetésben részesülnek.

Az angol parlament mai ülésén az osztrák Heimwehr ügyében interpelláltak meg Hendersont

MacDonaldot óvációban részesítették az alsóházban. Az angol királyi pár visszaérkezett Londonba

London, november 5. MacDonald ma megjelent az alsóház ülésén, ahol pártja képviselői hatalmas óvációt rendeztek az ülésterembe lépéskor. Snowden kincstári kancellár a pénzügyi és gazdasági helyzetet ismertette, Thomas főpecsétor a munkapiac helyzetéről tájékoztatta az alsóházat, majd Baxton képviselő mondotta el interpellációját. Szóvártatta az osztrák párttagok vizsgálóit és békeveszélyeztető akcióikat és kérdést intézett a külügyminiszterhez aziránt, hogy a hatalmak mi-

ként képzelik megoldhatónak a párthad-seregek lefegyverzését. Henderson válaszképpen annak a reményének adott kifejezést, hogy Ausztria rövidesen annyira megerősödik, hogy belső intézkedésekkel likvidálhatja a pártok haderőit.

London, november 5. Az uralkodópár ma délelőtt Sandringhamból külföldre utazva visszaérkezett Londonba. A pályaudvaron nagy tömeg várta a királyi párt és az elvonulási utvonalon is mindenütt lelkesen ünnepelte az egészségét teljesen visszanyert

uralkodót. A lapok felháborodással kommentálják a Radio Paris leadó-állomásának a király haláláról közreadott híreit, ami annál súlyosabban érinti az angol közvéleményt, mert az állomás vezetőségének a hír vétele után a késő esti órákig alkama lett volna a hír valótlansága felől meggyőződnie. Fokozza a leadóállomás bűnét az a körülmény, hogy a lelkiismeretlenül terjesztett hírt néhány párisi és számos vidéki francia lap közre is adta.

Szombat estig átszervezik a kormányt, a jövő héten pedig kinevezik a tartományi igazgatókat

A legújabb kombinációk szerint Costachescu is megválik tárcájától

București-Bukarest, november 5. Kormánykörökből származó értesülés szerint szombat estig kell megtörténnék a kormány átszervezése. A jövő hét első napjaiban napvilágot fog látni a Monitorul Oficialban az a minisztertanácsi jegyzőkönyv, amelyet bizonyos miniszteriumok együttműködéséről intézkedik. Ezek a miniszteriumok a reorganizálási törvény alapján egybe fognak olvadni, a végleges összeforrás azonban csak január elsején, tehát az új költségvetés életbeléptetésének napján történik meg.

Szó volt ugyan arról, hogy a parlament megnyitásának első napjaiban pótköltségvetést szavazzanak meg, amely a tartományi igazgatóságok felállításának és a miniszteriumok egybeolvasztásának anyagi lehetőségeiről gondoskodott volna. Ezt a tervet azonban eljuttették.

A személyi változásokat illetően még mindig csak kombinációk vannak forgalomban, mert a kormány új formáját egyedül Maniu ismeri. Szó van arról, hogy többek között Costachescu is kikerüljön a kormányból. A közoktatásiügyi miniszter eltávolítása azért történe meg, mert tárcája élen tulságosan respektálta Anghelescu hagyományait. Rekompensációképpen a moldovai tartományi igazgatóság élére fogják kinevezni Costachescut. Pop Csicso István, hír szerint, az erdélyi tartományi igazgatója lesz, míg a kamarai elnökévé Popovici volt pénzügyminisztert fogják megválasztani. Az erdélyi parlamenterek enegikusan harcolnak azért, hogy Voicu Nitescu volt erdélyi miniszter, mint a vojnicok és a chemaristák képviselője tárcához jusson. Nitescu számára a közlekedésiügyi tárcát szemelték ki. Madgearunak viszont az a véleménye, hogy miután

a közlekedésiügyi tárcá szoros összefüggésben áll a pénzügyminiszteriummal, a miniszter kinevezésénél őt is meg kell hallgatni, aki Raducanu kinevezése mellett van. Nehézségeket támaszt Iunian igazságügyminiszter ügye is.

Szombat estig ezek a kérdések valamelyes formában mind megoldást fognak nyerni és a jövő héten megtörténik a tartományi igazgatók kinevezése is.

A lengyel parlament elnöke levelet intézett Pilsudszky marsallhoz

Varsó, november 5. Dasinski, a szejm elnöke levelet intézett a köztársaság elnökéhez, melyben felháborodását fejezte ki afelett, hogy a parlament épületében a Pilsudski marsall és közte felmerült vitában elhangzott kijelentések Sklatkovski tábornok belügyminiszter és Beck ezredes jegyzőkönyvbe foglalták és azt nyilvánosságra hozták. A szejm elnöke leírja a valószínűleg megfelelő formában a történeteket s azt hangoztatja, hogy magatartásával a törvényhozó testület tekintélyét akarta oltalmazni. Dasinski arra kéri a köztársaság elnökét, hogy igyekezzék a szejm tekintélyét helyreállítani, vagy pedig, ha azt találja helyesebbnek, oszlassa fel a törvényhozó testületet, mert a helyzet szerinte tarthatatlan.

Zsidó Színház — יידיש טעאטער

★

Stramer S.

Amerikából visszaérkezett társulata játszik

November 6, 7-én
ARADON (a Városi Színházban)

November 9, 10-én
DÉVÁN

November 11, 12, 13-án
ALBA-JULIAN

azoknak, akik a Brit-történet fel fohadiszállón történt, hogy egy idő kereskedő híre-
sóból. A kereskedőt megzsenesedve talál-
szálloda egyik szo-
esti nyovozás most
y ezt a bűntényt is
vette el. A kereske-
ta, majd benzinnel
tét elégette. Ugyan-
vette, mint ismeret-
ezelőtt Konc József
ával szemben is, akit
sikertült nyomtalanul

dorné ötmillió leírát
államot.

banditák leleplezésé-
n egy újabb szen-
Somodi többek kö-
anis azt, hogy ő
arosszigeti postarab-
jával abban az idő-
együtt Szigeten tar-
ez éjjel, a bűntény
erült is minden áruló
kül Szigetről el-
hát a napnál is vi-
vitott tény, hogy a
pisszár meghurcolt
dornénak a mármá-
áshoz ép egy nem
mint ahogy nem ő
rótt nagybányai üz-
ellyel kapcsolatban
gy önbetörés esete
dorné, aki egy per-
ártatlanságát hang-
folyamodott illeté-
hogy teljes rehabili-
közvéleménye előtt
hivatalos vizsgáló-
e célból Szatmára
n különös eredmé-
hárról. Megállapítot-
torné ártatlan ugyan,
hiszoiu rendőrgaz-
tulajdonképeni lan-
ési rendőrség élére
dorné férjét viszont
során Beszarábia
kába helyezték át
illió lejes kártérítési
az állam ellen és
hogy ennek hatása-
gre mégis csak fog
isérlet arra, hogy
ebben az ügyben

id építésének ára:
ratégiai vasut
ztítása

Journal közlése sze-
Németország között
étre, melynek érté-
három új rajnai hi-
ek ellenében a Bajor-
ot sztratégiai vasutat
A meggyezést a né-
aták munkássága ked-
tekinthik, amely a két
hozza egymáshoz s a

minisztertanácsát
cia kormány

z új kormány holnap
tanácsát. Az első ka-
d mond külpolitikai
an számos újabb kül-
ésben iratkoztak fel
ndására. Beavottak
g az első ülésen az
gázása után azonnal
válaszol. Az új kor-
tanácsát szerdán tartja

ális párt
vetést csinál

st, november 5. A li-
nyi bizottsága Bratiann
alatt tegnap délután
en aktuális gazdasági
kel foglalkoztak. El-
ellenköltségvetést dol-
liberalisok szerint oly-
ai, hogy valóban meg-
g gazdasági szükségleg-

ZSIDÓ KÖZÉLET

Az Erdélyi Zsidó Közkorházeget november 10-iki korházavató ünnepsége rendkívül nagy érdeklődést váltott ki országos zsidóságunk minden rétegéből. Erre enged következtetni a vidékről érkező bejelentések nagy száma, holott a zöme csak még ezután fog jelentkezni. Tordáról eddig pl. tizen bejelentkeztek, a marosújvári korházegyesületi csoport 4 taggal, Déva, Alba-julia, Beszterce, Somlyó stb. szintén számos kiküldöttet jelentettek be. — A korházegyesület vezetősége ezúton is felhívja az ügy iránt érdeklődők figyelmét, hogy helyben, mint vidéken, hogy mindenkit szívesen vár az ünnepségen, még az esetben is, ha az illető hiányzó postai cím, vagy egyéb elnézés folytán nem kapott volna meghívót. Tekintettel a jelentkezők nagy számára azonban ajánlatos, ha az illetők mielőbb jelentkeznek és ha szállásra igényt tartanak, azt is mielőbb bejelentik, mert a rendezőség csak így gondoskodhat számukra helyről.

Somér táncdelután. A kolozsvári somér-csapatok parancsnoksága vasárnap, folyó hó 10-ikén délután négy órai kezdettel táncdelután rendeznek a KAC. klub helyiségében, amelynek tágas helyisége valószínűleg elegendő lesz a somér-rendezvények iránt mindig szépszámmal érdeklődő kolozsvári ifjúság befogadására. Különböző meglepetések, szépség és táncversenyek gondoskodnak a közönség szóraztatásáról.

A temesvári Zsidó Ifjúsági Blokk Balfour-ünnepélye. A temesvári zsidó ifjúság november másodikán tartotta meg a román tisztikaszinó helyiségében a szonnyított műsoros táncestélyét. A tartalmas műsort Giszkalay János hatalmas Balfour emlékbeszéde vezette be, majd Singer Lili román, magyar és német nyelven szavalt. A közönség szavalaikat percekig tartó ünnepléssel honorálta. Schlosser Anikó román táncszóma komoly, művészi teljesítmény volt. Általános tetszést aratott Kohn Imre művészi hegedűjátékával. A zongorán Brück Károly kísért. Genuth Zseni és József táncszámát a közönség szívesen nem akaró tapsal honorálta. Kétféle alakítást nyújtottak a „Braun ki lesz csapva“ című vígjátékban Deutsch Annus, Rosenthal Pálma, Singer Lili, Rosenthal Pali a Schlosser-Friedmann saxofon zongora-duett ujszerűségével frapirozta a közönséget. Majd előképek következtek, amelyeket Rosenthal Pálma konferál be szellemesen. Az előképek keretében a festészetet Deutsch Edda, a táncot Déznay Baba, a szobrászatot Rösler Hédi, a zenét Deutsch Annus, a színdarabot Schlosser Franci, az építészetet Deutsch Duci mutatták be. Hatalmas sikere volt Katz Salamon belvárosi főkéntornak előadott jiddis dalaival, amelyeket dr. Friedmann Andor kísért zongorán. A „Felsőbb lányok“ című vígjátékban szép játékot produkáltak Steiner Mihály, Rösler Hédi, Deutsch Annus, Singer Lili, Molnár Borka, Rosenthal Pálma és Angi, valamint Deutsch Hedda. A kettős estély Reiter Ernő rendezését dicséri.

A szatmári Mizrahi Balfour-ünnepélye. November 3-ikán ünnepelte meg a szatmári Mizrahi-csoport a Balfour-deklaráció tizenkettedik évfordulóját, amelyen a Mizrahi-központ képviseletében Wasserstrom Sándor, a Mizrahi executive elnöke és Ráth Efraim főtitkár jelentek meg. Dr. Stern Mór megnyitó szavai után Wasserstrom Sándor ismertette ünnepi beszédében a Balfour-deklaráció világtörténeti jelentőségét, majd rámutatott a Mizrahi hivatására és feladataira. Fokozottabb áldozatkészséget kell tanúsítani a palesztinai munka iránt és ki kell építeni a szervezetet a vallásos érületű erdélyi zsidóság nagy tömegeinek beszerzésére. A viharos tetszést arató beszéd után Ráth Efraim emelkedett szólásra. Rámutatott azokra az előzményekre, amelyeket a Mizrahi ért el Erec Jisraelben a vallásos élet meghonosításában. Weisz Izsák szellemes bibliai hasonlatban mutatta ki a mozgalomtól távolálló, vallásos zsidók érveinek tarthatatlanságát. Az általános tetszés és érdeklődés jegyében lefolyt Balfour-ünnepélyt dr. Stern Mór szavai zárták be.

NIVEA-CREME

nappali és éjjeli krém egyben.



Nappal megóvja bőrt a zord idő káros behatásaitól. Ellenében a zsíros Coldkrémekkel, teljesen behatol a bőrébe, anélkül azonban, hogy a legkisebb fényt hagyná maga után. Ezenfelül igen alkalmas puder alá, amennyiben megakadlyozza a porusok eltömését a puder által; a puder azonban tapad a bőrön és általa könnyebben eltávolítható. Éjjelen át működik a bőrővő eucirit, amely csakis a Nivea-Creme-ben van meg, táplálja a bőrt, megfiatalítja, erősítve és ápolva a szöveteket. A Nivea-Creme intensíven behatol a bőrébe, anélkül, hogy fényt hagyná maga után.

Dobozok Lei 10.-, 10.-, 34.-, 72.- | Tubusok Lei 30.- és 45.-
Emit Ziegler, Braşov-Brassó, Vasmalucca 43

A lemondott Udrzall bizta meg Masaryk elnök az új cseh kormány megalakításával

Udrzall megakarja nyerni a szociálistákat a kormányban való részvételle

Prága, nov. 5. Masaryk elnök Udrzall lemondott miniszterelnököt újra megbizta kormányalakítással.

Politikai körökben elterjedt hírek szerint Udrzall miniszterelnök a kormányalakítási megbízatásával kapcsolatban arra az álláspontra helyezkedett, hogy új kabinetjének magva az eddigi koalíció

lesz. Ha sikerül részvételre bírni a szociáldemokratákat, ez a kormányzás két-ségtelen stabilizációját fogja jelenteni, de a többsúlyt a kormányban mindenesetre a polgári pártoknak akarja biztosítani.

A cseh pártok körében a tót néppárttal szemben Tuka elejtése folytán lényegesen enyhült a hangulat.

Elnapolták a lengyel parlamentet harminc napra

Varsó, november 5. Szvitalszky lengyel miniszterelnök ma délelőtt 11 órakor megjelent Dausinszky parlamenti elnökkel, akinek átadta a köztársasági elnök dekrétumát, mely a parlament ülésének a költségvetési időszakra, tehát harminc napra való elnapolását rendel el.

Symansky, a szenátus elnöke a hírlapíróknak kijelentette, hogy ő ajánlotta Pilsudszkynak a parlament elnapolását, mert a költségvetés letárgyalásához nyugodtságra van szükség; ami a jelenlegi izgatott atmoszférában lehetetlen.

Konstancában a tengerbe vetette magát egy dúsgazdag bukaresti háztulajdonos

Bucureşti-Bukarest, november 5. Konstancában ma délelőtt titokzatos öngyilkosságot fedeztek fel. A kor reggeli órákban néhány dokmunkás hullát fedezett fel a tengerpart közelében. Azonnal értesítették a rendőrséget és egy rendőrkommiszár szállt ki a helyszínre, aki a kikötőmunkások segítségével partrahozta a holttestet. Rövid keresés után a tengerparton, nem messze a kikötőtől egy felöltőt találtak. A felöltő zsebében cédula volt, amelyen az volt felírva, hogy a konstanciai Regina szállodában felvilágosítással fognak szolgálni a felöltő tulajdonosa felől.

A szállodában megállapítást nyert, hogy az ötös számú szoba lakója az előző este eltávozott és azóta nem adott életjelt magáról. Az is megállapítást

nyert, hogy a lakót Gergelnek hívják és Bukarestben a Str. Grigore Alexandrescu 45 szám alatt lakik. Az ötös számú szobában több levelet találtak az éjjeli szekrényen. Az egyik levél a hatóságoknak szólt, amelyben az öngyilkos kéri, hogy tétét ne tulajdonítsák kártyavesztésegeknek. Ő ugyan járt a kaszinóban, de nem játszott. Kéri, hogy a levelek közül kettőt adjanak át fiának, egyiket pedig P. Verona nevű hölgyhöz juttassák el. Az utlevélből megállapítást nyert, hogy 28-ikán elhagyta Konstancát és Konstantinápolyba hajózott, ahonnan november elsején tért vissza. Az öngyilkos Gergel Bukarest társadalmának egy ismert tagja, akinek több háza van a fővárosban. Egyes verziók szerint családi okok miatt lett öngyilkos.

Sir Herbert Samuel és MacDonald közösen harcolnak a halálbüntetés eltörlése érdekében

A sajtó erősen követeli a halálbüntetés eltörlését

London, november 5. Közölte az Uj Kelet, hogy Brown munkapárti képviselő az angol alsóházban javaslatot terjesztett be a halálbüntetés eltörléséről. Angolország ebben a tekintetben ugyanis teljesen konzervatív maradt és ennek köszönhető a kiünö igazságszolgáltatás ellenére az a sok justicimord, amely az utolsó években előfordult.

A javaslat betérjesztésének alkalmából a lapok rámutatnak Oszkár Schliater esetére, aki első alkalommal halálra ítélték gyilkosság miatt és már tizenöt évet ült börtönben, amikor végül revíziót rendeltek el perében és ennek során ártatlansága a napnál fényesebben kiderült. Schlater szabadlábra helyezték. Az újságok rámutatnak még arra a körülményre is, hogy az angol alkotmány értelmében a mindenkori bel-

ügyminiszter javasolhatja a királynak a megkegyelmezést. Clynes nagy cikket írt a halálbüntetés eltörléséről és elmondja, hogy milyen lelki agóniát kell végigszenvednie, amikor egy-egy kegyelmi kérvényt vizsgál át. Érdekes és az angol liberálisokra is jellemző eset, hogy ebben a kérdésben a két párt valószínűleg együtt fog menni. Sir Herbert Samuel képviselő, Palesztina volt kormányzója, nagy akcióit indított a halálbüntetés eltörlése érdekében és ennek az akciónak most az a gyakorlati eredménye van, hogy a parlamenti bizottságot nevezett ki, azzal a feladattal, hogy vizsgálják meg a halálbüntetés eltörléséről szóló összes véleményeket.

Angol parlamenti körökben megvan a róla győződve, hogy a kormány

ebben a kérdésben többséget fog kapni. Macdonald, hírszerint, a parlament folyosóján kijelentette, hogy a maga részéről szintén erősen állást foglal a halálbüntetés eltörlése ellen. „En — mondotta Macdonald — most a tömeggyilkosságok, a háború ellen küzdök itthon és a külföldön: Egészen természetes, hogy a halálbüntetést sem kívánom és harcolni fogok ellene.

Habibullah mosolyogva várta kivégzését

London, november 5. Allahabádból jelentik, hogy Habibullah, a vízihordó fia, akit Nadir király párthiveivel együtt kivégeztetett, a kivégzés alkalmával igen bátran viselkedett és mosolyogva várta az előre tudott véget. A halálos ítélet végrehajtását Kabulban harangzúgás adta tudtúl a lakosságnak. Az emberek örültek a rablóvezér kivégzésének. Nadir király emberei Habibullah kiróit most az északi tartományban keresik. Az elrejtési titkála volt rablóvezér magával vitte a sirba.

Készül a nemzetközi jótételi pénzintézet egyezménytervezete

Baden-Baden, november 5. A nemzetközi jótételi pénzintézet szervező bizottsága a napokban készül el az államok és a bank közötti viszony szabályozásáról szóló egyezménytervezet szövegével.

Az uri közönség kedvenc találkozó helye a GROSZ-FÉLE

RADEA
Zöldfa utca 10. szám.

TIMIŞOARA
Lloyd-sor 11. szám.

Lakodalmak és bankettek rendezését elvállalom. Valódi palesztinai borok eladási helye

Rádió, patefon, varrógép, lemez vétele nem kötelező!

Raktáron: Neutrowot, Schafko, Philips, Owín stb. rádiók. Hys-Muster, Columbia, Artifon, Nirona patefonok. Legújabb sláger lemezek „TECHNICA“ Cal. Reg. Ferdinánd No. 33. Kedvező fizetési feltételek

Felmentettek egy fiatalembert, aki rákötött edesanyját könyörületből agyonlőtte. Párisból jelentik: A Droguignani esküdtszék tegnap felmentett egy fiatalembert, aki rákos betegségben szenvedő edesanyját könyörületből agyonlőtte, hogy megszabadítsa halálos kínjaitól. Az asszony az összes kezelőorvosok megállapítása szerint már menthetően volt.

A rövid szoknya haszna. Newyorkból jelentik: A kereskedelmi minisztérium kimutatást közöl az Egyesült Államokbeli harisnyagyári ipar helyzetéről. Ebből kitűnik, hogy a rövid szoknya divatja óta, a gyáripari termelés állandó emelkedést mutat és ebben az évben a gyártási összérték még a tavalyit is 3 millió dollárral túlhaladja.

A jószívű olasz trónörökös. Torinóból jelentik: Az olasz trónörökösnek tudomására jutott, hogy tisztelői esküjőve alkalmával nászajándékokkal akarják meglepni. Származásuk utján most felhívást tett közzé a trónörökös, hogy a részére szánt nászajándékokat ne juttassák el hozzá, hanem azok pénzbeli értékét a szűkölködők számára szánt jótékony alapítványok létesítésére fordítsák.

Megnyílt Párisban az idegen állampolgárok viszonyaival foglalkozó nemzetközi konferencia. Párisból jelentik: Az idegen állampolgárokkal és vagonjogi viszonyaik rendezésével foglalkozó nemzetközi konferencia ma délelőtt vette kezdetét a francia fővárosban. A konferenciát népszövetségi kezdeményezésre hívták össze.

Salom Schv

Az 070

Az 070-ik tarak aki naponként bejár idősebb, Smulik, szí akart tudni semmir közönsége volt a halás számszakkal töltött az zón és dézsmáni a A sziderli mellett ü „jvri“, ahhoz sem Meg is szokott néh mellől, az apja ilyet reseit, hogy hozzák. De ezzel sem ment egy helyen ülni. A rosszabb volt mint nézett félre a tanu uccu neki, Smulik. Már a mezőn is v láta, hogy a veré falrahányt borsó, le és dünyögve ejtet „Mein dáage. szen a goj!“

A második fiu, 10 dozó gyerek volt, volt, nagyon fájlalt vére, Cháve, egyed den munkát a ház apa minden ok né bálja magát.

Mojse Grolnik eg el volt foglalva a az elfoglaltság az tonos hacacáret je minden a helyén bére-ek szeppegtek előtt. Ő volt az u A parasztság szer volt. Aki mellette v volt. Zsidónak, ne ben minden csend a maga medrében. rászni, futkosni, k kéznél volt, a házi tenben a biakodás

Mojse Grolnik n erős és egészséges házhoz. Jöttek is a sáskák.

Hát ez mit je apró gyermekek va lehet az ember m És — magunk köz rek vagyunk, nem hogy vessünk néh gunkra is... Hogy ber „báláboszte“ Ezek és az ezek befurakodtak mély volt, hogy nézzen. nak...

Akadit is egy fiat az istenadta és m voli rokon is — „stekele“ — de lát séges, gazdag me kinek csókja gyert volt, csupán, hogy mint az agrólszaka Mojse és így azon dagságába, ahol mézbe. A szegény életében még nem kellett. Egyizben kanalát egy hord sok hítja volt, ho lyákhöz... De acél ta cserbe, s pár n

Gye

Közben kezdte gyerekekkel. A sok a lött belőle. Sirtak tán. Minden évbe

Az első kislány az anyjára ütött. zinajjaku. Utána fiu, Oser, meg e Mindkettő vanny gyereket. Utánuk eg egy fiucska Hers Sulem...

Mindenik gyerm dását. A házban o Mojse Grolniknak Jákob ősapánk ké

Börkabátok, bőrszékek festését szakszerűen készíti „UNIO“ Cluj

Salom Schwarcbart naplója

Az orosz zsidók sorsa két generáció életének tükrében

Fordította: Schön Dezső

bbbséget fog kap...
rint, a parlament...
hogy a maga ré...
en állást foglal a...
ellen. „En...
— most a tömeg...
oru ellen küzdök...
: Egészen termé...
büntetést sem ki...
gok ellene.

nyogva várta...
sét...
Allahabadból je...
h, a vízholdó fia...
rthíveivel együtt...
és alkalmával igen...
nosolyogva várta az...
halálos ítélet vég...
harangzugas adta...
Az emberek örültek...
Nadir király...
kire-ét most az...
eresik. Az elrejtési...
r magával vitte a

közi jóvátételi...
menytervezete...
ber 5. A nemzet...
zet szervező bizott...
l el az államok és...
ny szabályozásáról...
szövegevel.

özönség...
zó helye a...
FÉLE...
N éterem...
DEA...
10. szám...
DARA...
1. szám...
bankettek...
vállalom...
finai borok...
helye

varrógép...
em kötelezől...
Schafeko, Phi...
ók. Hys-Muster...
Nirona patefonok...
er ímezek...
Cal. Reg. Ferd...
nand No. 33.

fiatalembert, aki...
át könyörületből...
jelentik: A Dro...
regnap felmentett...
rások betegségben...
nyörületből agyon...
lása halálos kínjai...
szesz kezelőorvosok...
már menthetet-

ya haszna. Newy...
resbedelmi minisz...
zól az Egyesült Ál...
ri ipar helyzetéről...
a rövid szoknya di...
i termelés állandó...
ebben az évben a...
g a tavalyit is 3...
adja.

z trónörökös. To...
olasz trónörökösnek...
gy tisztelői esküvője...
kökkel akarják meg...
utján most felhívást...
kös, hogy a részére...
at ne juttassák el...
pénzbeli értékét a...
szánt jótékony ala...
fordítsák.

span az idegen ál...
nyaival foglalkozó...
encia. Párisból jelen...
polgárokkal és va...
rendezésével foglalt...
ferencia ma délelőtt...
ancia fővárosban. A...
vetségi kezdeménye-

...két napot a „rebbe”-nél,
aki napoként bejár a házba. A leg...
jobb. Smulik, szilaj fickó volt, nem...
tudni semmiről. Kedvenc szóra...
kondása volt a halászat; szerette a ka...
sokkal tölteni az egész napot a me...
on és dézsmálni a korai gyümölcsöt.
A sziderli mellett ülni és gyótródnai az...
„virin”, ahhoz semmi kedve nem volt.
Még is szokott néhányszor a „rebbe”-...
mellől, az apja ilyenkor kiküldte a bé...
resét, hogy hozza haza megkötözve...
De ezzel sem mentek sokra. Nem birt...
egy helyen ülni. A ház nála százszor...
rosszabb volt mint a börtön. S alig...
nézett félre a tanító egy percre, —
tucca neki. Smulik már ott sem volt.
Már a mezőn is volt. Amikor az apja...
latta, hogy a verés, a korholás csak...
falhahányt borsó, levette a gondot róla...
és dünyögve ejtette:

„Mein dááge, soll er ausvá...
szén a goj!”
A második fia, Icele, csendes, álmo...
dó gyerek volt. Folyton a házban...
volt, nagyon fájlalt, hogy szegény nő...
vére, Cháve, egyedül kell végezzen min...
den munkát a házban és ráadásul az...
apa minden ok nélkül még el is ki...
hája magát.

Mojse Grolnik egy dolgot tudott: ő...
el volt foglalva a gazdaságban s ez...
az elfoglaltság az ő számára egy foly...
tonos hacacárt jelentett. Szerette, hogy...
minden a helyén legyen rendesen. A...
béresek szeppegték is „Pánye Moske”...
előtt. Ő volt az ur az egész faluban.
A parasztság szerette, mert bőkezű...
volt. Aki mellette volt, annak jó dolga...
volt. Zsidónak, nem-zsidónak. Külön...
ben minden csendesen, simán haladt...
a maga medrében. Nem kellett hajku...
rázni, futkosni, kapkodni, minden a...
kémél volt, a házban a kenyér és is...
tenben a biakodás.

A mostoha-anya.
Mojse Grolnik még fiatal volt és...
erős és egészséges, asszony kellett a...
hához. Jöttek is a sádchenek, mint a...
sáskák.

— Hát ez mit jelentsen, Reb Mojse,
apró gyermekek vannak a házban, hogy...
lehet az ember magában mindenütt.
És — magunk közt beszélve — embe...
rek vagyunk, nem-de, fiatalok, kell,
hogy vessünk néha egy pillantást ma...
gunkra is... Hogyan élhet a zsidó em...
ber „bálábozta” nélkül a házban?
Ezek és az ezekhez hasonló érvelések...
befurakodtak mélyen szívébe s azon...
volt, hogy nézzen utána egy asszony...
nak....

Akadat is egy fiatal lány, szegény árva...
az istenada és még hozzá valami tá...
voli rokon is — „májn Ferdsz bájcs...
stekele” — de lány a javából: egész...
séges, gazdag medencéjű zsidó anya,
kinek csókja gyermekét akar. Egy baj...
volt csupán, hogy nincstelen volt,
mint az ágrólszakadt. Megsajnálta Reb...
Mojse és így azon pucéron behozta gaz...
dagságába, ahol fűrődhetett tejb...
mézbe. A szegény lány ilyen bőséget...
életében még nem látott. Nos, több se...
kellett. Egyizben nagyon belemertette...
kanalát egy hordó mézbe, mert nem...
sok hítja volt, hogy elmeheessen a pu...
lyákhöz... De acél természetete nem hagy...
ta cserbe, s pár nap mulva lábra állt.

Gyermek, gyermek után.
Közben kezdte elárasztani a házat...
gyerekekkel. A sok apróság csak úgy öm...
lott belőle. Sirtak, visitottak egymás...
tán. Minden évben egy másik....

Az első kislány volt. Tóbe. Egészen...
az anyjára ütött. Feketeszemű, kármá...
zinajjaku. Utána jelentkezett egy kis...
fia, Oser, meg egy kislány Sájndel.
Mindkettő ványadttestű, cseenevész...
gyerek. Utánuk egy kislány jött, Etel,
egy fiucska Hersl és a kis vakaró,
Sulem....

Mindenik gyermek hozta a maga ál...
dását. A házban csupa jólét és bőség.
Mojse Grolniknak mindene volt, amit...
Jákob ősapánk kért: „lechem leec-

hol uveged lilbos”, kenyere és...
ruhája. Gyermeke is volt Mojse Grol...
niknak annyi, mint Jákobnak.

Váltogatják egymást a...
cárok.

De az a kicsi fényugár, amelyik egy...
rövid ideig rámosolygott az orosz zsi...
dóságra II. Sándor cár uralkodása a...
latt, — hamar eltűnt. Eltűntette azt...
trónkövetője III. Sándor cár.

Mojse Grolnik, egy nagycsaládu zsidó...
ember, nem maradhatott tovább a fa...
luban, egyedül a gajok között. Mi lehet...
a célja? Felmondta hát a bérletet és...
beköltözött a városba, Baitára, zsidók...
közé. A gyermekek mehetnek lega...
lább a chéderbe és nem durvulnak el.

Házat épített a fü-uton, egy sarkon...
s két oldalra nyíló üzletet csinált. Nagy...
gabonakereskedése volt és hatalmas...
borpincéje. Korcsmát is nyitott és csak...
egy dílt a dohány. A falusi parasztok...
zendszerint nála szállottak meg. „Moske...
Simkorik” fogalom volt náluk. Nyitak...
is egymásután az üzletek, árultak ci...
pőt, kanavászt és ostomyelet, s volt...
pernossze... A baltai zsidók éltek bé...
kességben.

Hogy Majse Grolnik letelepedett Bal...
tán, kezdett gondoskodni gyermekei jö...
vőjéről is. Legidősebb lánya, Cháve,
nem fért össze a mostohával, férjhez...
adta. De a többiek is megnőttek las...
sanként, ki kellett hát „váltani” a...
fiukat és betömni a zsidó szájakat. A...
java még csak azután jött: ki kellett...
házasítani a többi lányokat, hozományt...
adni nekik és kelengyét és nászajándé...
kot, s alig rázta le az egyik terhet a...
tejéről, — odanőtt a másik.

Munkában a sátán.

És ha az ember megérte azt is, hogy...
gyönyöre teljék az életben: — a gyer...
mekek kiházásitva, az üzlet jól megy,
bárca minden zsidónak legyen monda...
va, könnyen, szabadon fel lehet léleg...
zeni, — ekkor munkához lát a Sátán...
és Mojse Grolnik házat felperzselik,
mindenét kirabolják és vénségére kol...
dusbotra jut.

Történt pedig ez 1882-ben, az első...
baltai program idején.

Legidősebb lánya, kinek közben már...
néhány gyermeke is lett, kenyér nél...
kül maradt. Férje egy szemlil, amihez...
fog, visszafelé megy — akár a rák.
Samuel, a fia özvegyen marad öt apró...
gyermekkel. Második lánya, Tóbe sze...
rencsétlenül járt: meghalt a férje és ő...
két kislíval marad özvegyen. Férjhez...
megy másodsor, két gyermeket szül...
s válik a férjétől. Második fiának, Ice...
sának, (apámmak) meghal a felesége...
és három aprósággal magára hagyja. Két...
fia, Szender és Oser az első program...
után kimegy Amerikába, elhelyezked...
nek, s azon vannak, hogy kivigyék az...
egész családot, de egymásután elhalnak...
fiatal özvegyeket és apró árvákat-hagy...
va maguk után.

De ez még nem elég. Baltán is meg-

A guatemalai Santa Maria vulkánból kitörő hamuréteg elsötétíti a napot

Háromszáz emberéletet követelt máris a guatemalai Santa Maria vulkán kitörése

Több falu romokban hever. Ki kell üríteni egy harmincezer lakosu várost

Páris, nov. 5. A Havas távirati iroda...
guatemalai tudósítója jelenti, hogy a...
Santa Maria-vulkán kitörése a környék...
beli falvakban hatalmas károkat okozott.
A középamerikai vörös kereszt egyes...
különvonalakon élelmiszereket és ruha...
neműeket indítottak utba a veszélyezte...
tett területekről elmenekült lakosság ré...
szére. A vulkán kitörésének egyes jela...
ntései szerint 20, más jelentések szeri...
nt 40 emberélet esett áldozatul. A Santa

hal két fia, Hersl, egy diák, s Sulem...
egy 12 éves fiu. Hirtelen hal meg az...
tán fiatal lánya, Sájndel, alig pár hét...
tel esküvője után. S hogy mindez be...
legyen tetőzve: — meghal dédelgetett...
lánya, a bájos Etel, a fogorvosnő. Az...
üldözések is új iramot kapnak: elűzik...
a zsidókat, kik 50 versztre a határtól...
lagnak, elveszik tőlük az italméresi jo...
got, súlyos, eibirhatatlan adókat ró...
nak rájuk. Oroszország dantei pokla...
lett a zsidóságnak.

És amikor III. Sándor cárt, a zsidó...
gyilkost odafektették az atyuskák mellé...
s Drentelen tábornok, a főhóhér elpusz...
tult mindenki szeme láttára egy had...
gyakorlat alkalmából, ez csak pillanat...
nyi vigaszt volt: keserű fogfájásnak tűnt...
mely megszűnik egy időre, hogy aztán...
erősebben tépjen ideget, vért, hust, vel...
lőt...

Mojse Grolnik lezárta a korcsmát.

Mojse Grolnik lezárta a korcsmát...
Gyermekeinek fájdalma, a kenyérekere...
zés gonjljai, s az egész zsidó nép puszt...
ulása erősen rászűlyödött Reb Mojse...
Grolnik vállára. Ez az izmos zsidó, kit...
mindenki irigyelt, napról-napra gyen...
gőbb lett, míg egyszer csak össze nem...
roppant. Kézbcsitették neki is a behi...
vót: Jöjjön Grolnik bácsi, néz...
zen be egy kicsit a chéderbe...

Mojse Grolnik meghalt anélkül, hogy...
mondta volna: befellegzett. Nem bu...
csuzott senkitől, nem hagyott maga...
után végrendeletet, nem is maradt az

Február 20-ig tehetik le az esküt, az annakidején esküt nem tett nyugdíjasok

Meggyorsítják a nyugdíjügyek elintézését

Ciuj-Kolozsvár, november 5. (Az Uj...
Kelet tud.) Boila Roanus kolozsvári...
egyetemi tanár emökelete alatt pár hóna...
ppal ezélett egy speciál s bizottság alakult...
egy új nyugdíjtörvénytervezet kidögzö...
sára és a függőben lévő nyugdíjügyek...
végleges elintézésére. Erdélyben különösen...
nagyon sok ember, a nyugdíjasoknak...
egész legiója várta ennek a törvénynek...
a jogerőre való emelkedését. Angusz...
tus 20-án jelent meg az 1925. április 15-iki...
nyugdíjtörvénynek a módosító végrehaj...
tási utasítása, amely 32 pontban öleli fel...
a nyugdíjügyekkel kapcsolatos új eljá...
rási módosításokat és azokat az intézkedéseket...
amelyek a régi törvény hiányosságait van...
nak hivatva pótolni.

A nyugdíjtörvény végrehajtási utasi...
tásának 22-ik paragrafusát már heteke...
kel ezélett heves sajtókampány előzte...
meg az ellenzéki lapok részéről. Ez a...
paragrafus az esküt nem tett tisztviselők...
nyugdíj igényére vonatkozik. És ki...
mondja, hogy mindazok a köztisztvis...
selők, akik az impérium átvételekor hi...
vatban voltak, és nem tettek esküt, az...
érvényben lévő nyugdíjtörvény alapján

ő egész vagyonából egyéb, csak por és...
hamu. Első feleségének gyermekei és...
a mostoha asszony gyermekei addig...
pereskedtek, míg az utolsó szál ingük...
is ráment a perre, s az egész város...
széltében-hosszában csak a Mojse Grol...
nik örökségéről beszélt.

Icse Mojse Grolniksz, az...
apám.

Már születésétől fogva elütött többi...
testvéreitől, az idősebbektől és a fia...
talabbaktól is.
Mind a gyerekek barnák voltak, fe...
keteszeműek, csak Icsele volt szőke...
göndörhaju, kékszemű, — egészen az...
anyja fia volt, nemcsak arcbán, de jel...
lomben is.

S éppen jelleméért kellett legtöbbet...
szenvédenie a többi gyerekektől. Asz...
szónynak, bögősnek nevezték. A leg...
csekélyebb dolog miatt már sirásra állt...
a szája. Zsenge korában megérezte...
hogy milyen igazságtalan az erős a...
gyengével szemben. De azonkívül, hogy...
csendes volt és jószívű — kicsire nőtt...
Sokat szenvedett emiatt is testvéreitől...
a többi chéder-gyerektől és a „sku...
cim”-októl is. A hasonló koru fiuk nem...
akartak vele barátkozni, kicsinek tar...
tották, magukat meg „nagyfiuknak”...

És Icse hagyta magára folyni a dol...
gokat. Gyakran lehetett látni egyedül...
álmodozott, elmerült gondolataiban...

Anyját nagyon szerette. Ő is volt dé...
delgetett, legdrágább gyermeke. Apja...
iránt csupán félelmet és nagy respek...
tust érzett. És amikor az anya meghalt...
ő volt az, aki az összes gyermekeknel...
jobbán és súlyosabban érezte a nagy...
írt, amit a halál hagyott, ő érezte leg...
gyötrőbben a fájdalmat és az árvasá...
got.

* Paleologue naplója (A cár országa...
a nagy háboruban: 3 kötet 888 oldal)...
132 lej az Uj Kelet könyvosztályában.

fogják megkapni nyugdíjaikat, amen...
ben idegen állampolgárságért nem op...
táltak, és román állampolgárok ma...
radtak. A nyugdíj megállapításánál a...
korona egy lejnek, a rubel pedig 2.60...
lejnnek számít. Az esküt nem tett kö...
ztisztviselők hat hónapon belül, tehát...
legkésőbb 1930. február 20-ig bezáró...
lag eskütételekre jelentkezzenek és csak...
az eskütétel után igényelhetik nyugdí...
jaikat. A tanítók és tanárok szintén...
nyugdíjra jogosultak.

Egy másik paragrafus régóta érzett...
hiányt pótol, amennyiben meggyorsítja...
a nyugdíj eljárást. Felállítanak ezek sze...
rint egy központi nyugdíjintézőséget...
amely a maga hatáskörében minden...
nyugdíjkérvényt elintéz. A regulament...
intézkedéseket tartalmaz arra vonatko...
zólag, hogy a beadott nyugdíjkérvé...
nyek a lehető legrövidebb időn belül...
intéztessenek el a központi nyugdíj-in...
tézőség a beadott kérvényszerűleg fel...
bélyegzett folyamodványok alapján a...
fél személyes meghallgatása nélkül fog...
határozni.

Maria kitörése még tart. Hatalmas meny...
nyiségű lávát és hamut vetett ki magá...
ból, amelyekkel elárasztotta a környéket.

Newyork, november 5. Az American...
Press tudósítója jelenti a középamerikai...
Guatemalából, hogy a Santa Maria vulkán...
kitörésének arányai sokkal nagyobbak...
mint ahogy azt az első hírek szerint gon...
dolni lehetett volna. A környékbeli fal...
vakban az elemi csapás máris háromszáz...
emberéletet követelt áldozatul. A levegő

tele a kitörés finoman lebegő hamujával...
amelynek sűrű tömegei sokszor a napot...
is elsötétítik. A kráterekből állandóan szé...
les patakokban ömlik a láva. Quezalten...
nangó, egy harmincezer lakosu város a...
veszélyes zónában fekszik s valószínűleg...
ki kell üríteni, mert a lávafolyam lassu...
folyással egyenesen feléje tart. Több falu...
romokban hever. A segítőakciók mindent...
elkövetnek a hajléktalanokká vált lakosok...
érdekében.

HIREK

Az Uj Kelet az egyetemes erdelyi és bansági zsidóság napilapja.
Főszerkesztő: Dr. Marton Ernő.
Felelős szerkesztő: Jámor Ferenc.
Bukaresti szerkesztőség: Hátszegi Ernő Str. 11 Junie 12
Az Uj Kelet cikkeinek utánnyomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

November 20

A gyanútlan olvasó nyilván csodálkozva kérde: miért került ez a szürke naptári dátum e cikk elére, miben különbözik ez a nap a többi napoktól? Sokban és főként egyben. Ezen a napon tartják meg a kolozsvári zsidó kórházgyógyászati sorsjátékának húzását, amikor is több mint 2000 nyeremény közel hárommillió lei értékben kerül kiosztásra. Sok ezer ember várja erdélyben szívdobogva ezt a napot, mert hiszen ez az első alkalom, amikor egy valóban komoly sorsjáték nyereményei huzásra és főként kifizetésre kerülnek. November 20-ika emlékezetes lesz mind azok számára, akik ebben a sorsjátékban résztvesznek és sokan, nagyon sokan életük végéig ünneppárrá fogják tekinteni ezt a dátumot, amikor megragadták életük szerencsés pillanatát. Hiszen egyetlen zsidó kórházgyógyász révén könnyűszerrel olyan vagyonhoz juthat, amintől csak a legritkább emberek tudnak egy egész élet ve-rejtékes munkájával megszerezni.

Immár veszedelmesen közeledik november 20-ika, a zsidó kórházgyógyászati húzásának napja. Mindenkinek, aki szívén viseli saját maga és családja jövőjét és boldogságát, melegen ajánljuk, hogy amennyiben még nem vett, sürgősen szerezzen be zsidó kórház sorsjegyet, hogy el ne essék ettől az oly ritkán kínálkozó nagy-szerű lehetőségtől.

Harmincmilliót utalványozott ki a földművelésügyi miniszter vetőmagvakra a szövetszervezeteknek. Bukarestből jelentik: A földművelésügyi miniszterium 30 millió lej utalványozott ki a szövetszervezetek központi pénzügyintézetének vetőmagvak vásárlására. Ezenkívül 15 millió lej utaltak ki mezőgazdasági gépek, 5 millió lej pedig műtrágya beszerzésére.

Uj Élet. Ezen a címen vegetárius folyóirat jelent meg, amely felöleli a vegetárius étellel összefüggő problémákat. A tartalomról vesszük a következő cik-keket: Mi a vitamin? A gyümölcsgyógyászat szerepe. A vegetarizmus és a nemi élet. Só nélküli vegetárius kószttal gyógyítják a tuberkulózist. A László Béla szerkesztése alatt megjelenő folyóirat elő-fizetési ára egész évre 350 lej, félére 180 lej. Egyes szám ára 40 lej. Megren-delhető a kiadóhivatalban, Cluj, Str. Gelu 20.

Megjelent az Erdélyi Helikon novemberi száma. Az Erdélyi Helikon ebben a számban kezdi el az erdélyi vá-rosokról írt színes portré-sorozatát. Ezut-tal Tabéry Géza Nagybanjáról írt érde-kes, művészi színvonalú cikkét T. Rácz Péter nagybanjáról festőművész hat illusz-trációval kíséri. Az Erdélyi Helikon no-venberi számában is folytatja az egész erdélyi sajtóban mozgalmat keltő nyilat-kozat-sorozatát a történelmi regényről és az erdélyi író mai hivatásáról. A kérdéshez ebben a számban Tamási Áron és Szántó György szólnak hozzá. A novemberi szám bevezető cikkét a Káté az anyanyelv-ről címen Kosztolányi Dezső írta. Feltűnően gazdag az Erdélyi Helikon szépirodalmi része. Verseket Berde Mária és Mécs László írtak. Valóságos kis regénynek mondható Hunyady Sándornak a Nehéz étel c. novellája. Kacsó Sándor A gyer-gyói dalosverseny címen humoros rajzot ír és Kuncz Aladár folytatja erdélyi re-gényét.

Igy készül a béke! Rómából je-lentik: Az olasz hadvezetőség legújabb típusu Caproni repülőgépe 6 olaszgyárt-mányu motorral felszerelt, összesen 6000 lóerőt képviselő gép. Őnsulya 15 tonna és 20 tonna megterhelést vihet magával. Maximális sebessége 210 km. óránként. A repülőgép első próbatúrája 8000 kg. bombát vitt magával.

Agyonverték a kolozsvári kon-gresszus egyik résztvevőjét

Temes megyében is súlyos összecsapás volt a liberálisok és a vojnikok között

Cluj-Kolozsvár, nov. 5. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Az a politikában túlfűtött atmoszféra, amelyet az egyes politikai pártok korifeusai a falvak lakossága köré-ben teremtettek, tegnap halálos kimeneteli összecsapásban robbant ki. A véres incidens a kolozsvári Solyomkő köz-ségben játszódott le és áldozata egy Tripon George nevű nemzeti parasztpárti föld-mives.

Vasárnap délután falusi szokás szerint a solyomkői parasztek kisebb csoportok-ban verődve beszélgettek a házuk előtt a község főutcáján. Estefelé egy autó jött a községbe, amely a kolozsvári kongresz-szusról hazatérő liberális delegátusokat hozta haza. Amint az autó a község korcsmája előtt megállt, a tömeg nekiesett a kiszálló utasoknak, akik közül többet súlyosan megsebesítettek. A verekedés egyre nagyobb méreteket öltött, a vége pedig az volt, hogy Tripon George be-tört fejjel terült el a földön. Még mielőtt orvosi segítséget nyújthattak volna, ki is szenvedett. Gyilkosság elkövetésének

gyanuja alatt letartóztatták Muti Joant, Pop Vasilét és Pestean Vasile legényeket. A kolozsvári ügyészség folytatja az ügy-ben a vizsgálatot.

Bukarest, november 5. A belügyminisz-teriumhoz érkezett jelentések szerint a te-mesmegyei liberális párt tegnapelőtt tar-tott kongresszusán súlyos incidens játszódott le a gyűlés résztvevői és a vojnikok között. Dr. Cosma Aurel miniszter meg-nyitó beszéde után Imbroanea Avram volt kamarai alelnök szólalt fel s ebben a pillanatban berontottak a vojnikok az ülésterembe és véres verekedést rendeztek. Súlyosan megverték Crisan mérnököt, akit eszméletlen állapotban vittek be egy temesvári sanatóriumba. Vére-sre verték Nicolae Avram szinigazgatót és még két más liberális vezetőférfiut. A verekedőket a csendőrök választották szét és a vojni-kok közül néhányat letartóztattak. A libe-rális párt táviratilag tiltakozott a botrány-rendezés és a brutálítások ellen a régen-szabcsnál.

Egy franei Pilóta a Mont-Blank tetején szállott le. Párisból jelentik: Marmei francia pilóta tegnap leszállt a Mont-Blank tetején. Ő az első pilóta, akinek sikerült a Mont-Blank csúcsán leszállania.

Gyomorsavtűtengés ellen Cigelka „István” forrásvizet igyunk. Kérje minde-niut. Főraktár: Cigelkai jódos gyóg for-rásó Románia vezérképviselete, Ariniş, jud. kSălaj.

Félaru magyar vizumra jogosít a Duna Szövetség igazolványa, amely darabonként 130 lejért kapható az Uj Kelet ki-adóhivatalában, az igazolvány tulajdonosa vizum nélkül is átlépheti a határt, mely esetben a vizum utólagosan Budapesten vál-tandó meg.

A magántisztviselők kolozsvári szakszervezete vasárnapra, november 3-ra összehívott közgyűlést közbejött akadályok-miatt szerdán, november 6-án este fél 8 órakor tartja meg a Str. Copălniceanu (Farkas utca) 7 szám alatti helyiségében. A vezetőség felkéri a t. tagtársakat és az érdeklődő kartársakat, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg.

A szatmári magánalkalmazottak közgyűlése. November 3-ikán tartotta meg a szatmári magánalkalmazottak szer-vezete évi tisztújító közgyűlést, amelyet Fischer Marcell elnök megnyitó beszéde vezetett be. Majd Kandel Ignác főtitkár ecsetelte a magánalkalmazottak gazdasági helyzetét. A szervezkedés szükségességére hívta fel az egybegyűltek figyelmét. Különböző jelentések után megválasztották az új vezetőséget, amelynek elnöke Glück Armin lett.

Gyermektragédia egy angol vá-rospan. Londonból jelentik: Megdőb-bentő gyermektragédia játszódott le az angliai Bournemouthban. Néhány gyer-mek indiai nosdit játszott és játék közben Peter Stennel 8 éves fiúcskát, aki az el-lenséges indiai szerepét játszotta, társai olyan szerencsétlenül szurkálták össze dárdaikkal, hogy a gyermek sérüléseibe pár perc múlva belehalt.

A halálbüntetés mellé a vagy-on-elkobzást is visszaállítja az olasz büntetőtörvénykönyv. Rómából jelentik: Az olasz büntetőtörvénykönyv visszaállítja a halálbüntetést, amellyel eddig csak a po-litikai merénylőket és az államellenes összeesküvőket büntették. A halálbünte-tés visszaállítását az igazságügyminiszter azzal indokolja meg, hogy nemcsak az ál-lamot kell védeni az örültekkel szemben, hanem a társadalmat is. Az új törvény-könyv az állampolgárság elvesztésével együttjáróvá teszi a vagyonelkobzást is. A vagyonelkobzásra ítéltt bűnösök többé Olaszországban nem vásárolhatnak föld-birtokot még a büntetésük kitöltése ese-tén sem.

A Magyar Művészet legújabb, 6évi hatodik száma rendkívül gazdag és vál-tozatos tartalommal jelent meg. Petrovics Elek ismerteti Lohner Adolf báró híres gyűjteményét, egy a magyar, mint a francia mesterek műveit. Révészné Ale-xander Magda az amszterdami gazdaság-történelmi kiállításról számol be s annak kiváló darabjait szóban és írásban mu-tatja be. Dr. Rózsaffy Dezső Sir Conway új könyvét Giorgionéről ismerteti. Dr. Bierbauer Virgil tavaszi tanulmányi utazása benyomásait írja le, melyet a mo-dern városrendezés művészi szempontjai-ból végzett. Gazdag rovatok, muzeumi beszámolók, irodalomismertetések egészítik ki a gazdagon illusztrált számot, mely-nek remek színes mellékletei Kohner Adolf báró világhírű két képe: Munkácsy Mihály „Köpülő asszony”-a és Pucis de Chavannes „Magdolna”-ja. A folyóirat előfizetési ára egy évre 1500 lej, félére 800 lej, egyes szám ára 180 lej. Előfize-tések és megrendelések Romániában Le-pape könyvkereskedéshez, Cluj Kolozsvár küldendők, aki illusztrált tájékoztatót ki-vánságára szívesen küld.

Szalonikiben husz katonai repülő-gépet rombolt össze a vihar. Szaloni-kiből jelentik: A Görögország fölött vé-gigvonuló nagy vihar rendkívül súlyos pusztítást vitt végebe az egész országban. A szalonikii katonai aerodromot teljesen összerombolta s a hangárokból levő husz katonai repülőgépet összetörte. A kár igen jelentékeny.

Eljegyzés. Feig Rózsikát Rodna-vecheről eljegyezte Goldstein Bandi Budeşti. Minden külön értesítés helyett.

Hatos ikreket szült egy francia anya. Párisból jelentik: A Havas távirati iroda fokvárosi tudósítójának jelentése se-rint egy anya hatos ikreket szült, akik közül három a szülés után kevéssel meg-halt.

Körözlevelet adtak ki egy sik-kasztó német banktisztviselő ellen. Berlinből jelentik: A neuburgi rendőrség körözlevelet és elfogató parancsot adott ki Reichardt Alfonz banktisztviselő ellen, aki bankjától 120.000 német márkát sik-kasztott és valószínűleg a Balkánra, Tö-rökországba szökött.

A bikaviadal vége. Madridból je-lentik: Saragossában a bikaviadalon a végsőig felbőszített bika áttörte a kor-látokat és a közönség közé rohant. A hatalmas erejű állat nézőt felökelt és halálra taposott, nyolcat pedig igen súlyosan megsebesített.

Epe- és májbántalmaknál
 igya rendszeresen a
Málnási SICULIA
 gyógyvizet, mivel a görcsös fájdalmakat meg-szünteti. — Kapható minden fűszerüzletben.

Gidály Kálmán bucsuhangversen-nye. Gidály Kálmán, a már Erdély-szerte ismert fiatal hegedűművész, kül-földi tanulmányutja előtt még egy hang-versenyt tart Kolozsvár zeneértő zsidó közönsége előtt. A tehetséges művész e hó 7-én, csütörtökön este a Salom-Club disztermében lép fel a pódiumra, hogy távozása előtt művészte legjavával gyö-nyörködtesse a publikumot. Műsorán ezuttal Vieuxtemps, Bloch, Rimsky-Korzakoff, Hubay legkiválóbb művei szerepelnek, melyeknek művészi elő-adása a legteljesebb felkészültséget igé-nyelik. Hisszük, hogy ez a hangver-seny a legteljesebb sikert hozza meg a fiatal művész számára, aki innen in-dul el a nagyvilágba, hogy elismerést szerezzen ott is kvalitásainak.

Derült időjárás várható. Buda-pestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint tulnyomán da-rült időjárás várható, erős éjjeli lehüle-sel, esetleg éjjeli fagyokkal és reggeli ködökkel. A hőmérséklet Budapesten ma délelben 7 foc Celsius.

Megölte törvénytelen gyermekét, hogy ne kelljen tartásdíjat fizetni érte. Berlinből jelentik: A brandenburgi Me-seritzben a bíróság halálra ítélte Machus Vilmos gazdálkodót, aki törvénytelen gyermekét, egy háromhónapos csecsemőt azért ölt meg, hogy érte tartásdíjat ne kelljen fizetnie.

Csupa jó könyv féláron

(Az egyik legkomolyabb ma-gyar könyvkiadó, a Népszava könyvkiadó könyvei)

Kaphatók az Uj Kelet könyvosztályában

1	A. Leonid	A pince mélyén	136	helyett	68
2	Balzac	A lidérc ktv.	35		17
3	Csehov	A fekete barát	110		55
4	Csehov	A koldus	110		55
5	Csehov	A vizsgálóbíró	136		68
6	Farkas	Kisértek	86		43
7	Freossen	Az „Anna Holl-mann” első feje-dése	68		34
8	Gogoly	Tanyai esték	144		72
9	Hamsun	Őszi csillagok	68		34
10	Hugo	A tenger mun-kásai 2 kötet	170		85
11	Keleti	Csokolatam az anyosomat	22		11
12	Multatuli	M.x Aavelar	144		72
13	Rubin	Egy szegény diák feljegyzései	7		3,50
14	Wells	A felszabadult világ	82		41
15	Wells	Ugh-Szumi	82		41
16	Zola	Az álom	78		39
17	Zola	A pénz	102		51
18	Zola	Róma	256		128
19	Zola	Páris	222		111
20	Zola	Jó polgári koszt	102		51
21	Zola	Claude vallomá-sai	96		48
22	Szalay	Az éltető halál	42		21

Olcsó ifjúsági könyvek:

23	Ego	Dacos Miska	48		24
24	„	A régi ház gyer-mekei	52		26
25	Mesekincs	a világ népei-nek meséiből, kötve	76		38

100 lejan aluli rendelésnél csakis előzetes fizetés mellett

Vágja ki és küldje be:

Az Uj Kelet könyvosztályának
CLUJ
 Alulírott megrendelem a „Csupa jó könyvek” következő számait:
 A könyveket kérem utánvétellel küldeni
 A könyvek árát egyidejűleg küldöm
 aláírás

Csehországban
 hó van. Prágából jele-könség környékén a v-irradó éjszakán erősen hullott hó meghaladja magasságát. Csehszlovak-szintén erős havazást je-
Főbelötte magá-pohár jelenetében. S A Nemzeti Színház hét adásának méregpohár je-mul lövés dördült el. A óriási pánik támadt, a-tek, mindenki azt gon-edon forradalmárok másra. Hamarosan kide-kari ülés első sorában tisztviselő lett öngyilk-azonnal meghalt. A je-az előadás pedig zavarta

Erelmeszesedés
 legbiztosabban gyó-„Lajos” jódos forrá-denült. Főraktár: gyógyforrások roma-lele, Ariniş, jud. S

Zubkov meg
 Viktoria hercegnő. Viktoria hercegnő férje állítólag egy balkáni varietéje szerződött. Viktoria hercegnő vá-Zubkov a választást negy-vel. Tízezer márkát levelek visszaadásáért. kétszáznál több szerel-kovnak, amit minden kapni.
A walesi herce-megy szórakozni. I A walesi herceg jant-ujra Afrikába utazik. kába utazik, hogy bej-Tanganyikáig a tropik-Délafrikában száll p-expedícióval vág neki-ben oroszlanra, vizilő-dásznak s a Tangany-trónörökös körülbelül tér vissza a fővárosba

Gyalogjárók s
 Londonban. London lojárók szövetsége megalakult. Az alak-szövetség elnökevé lo-Az alakulás kimondás-hogy a legerélyesebb-készülő törvény ellen-ban maximálisra meg-haladási sebességre v-seket hatályon kívül

SPC
 Megalakult a rom-vetség. Szombaton a-alkalós közgyűlést sz-övetség. Az alapsza-át tanulmányozása utó-séget is választottak-lasztásokra az új szö-vegének elismerése u-közgyűlésen fog sor-etség első tisztikara-Caracoatea képviselő-geanu alszere-des M-titkár: Constantinesc-Martin. Tanácsagok (Kolozsvár), Cristescu-Medeleanu kap. (Bul-Hermann (Csernovitz-keit, hogy Luchide-jelenlegi atlétikai sz-tamadott elnökét tel-A Haggibbor új-pong osztálya ma, s 8 órakor a City ká-v-tartja második gyüle-összes tagok, valami-összes hívei feltétlen

Ruhákat szintelenít, fest, tisztít 24 óra alatt Czink, Cluj

bucsuhanverse-
n, a már Erdély-
hegedűművész, kül-
előtt még egy hang-
svár zeneértő zsidó
ehetséges művész e
este a Salam-Club
a pódiumra, hogy
zete legjavával gyó-
likumot. Műsorán
s. Bloch, Rimsky-
legkiválóbb művei
nek művészi elő-
felkészültséget igé-
gy ez a hangver-
sikert hozza meg
nára, aki innen in-
a, hogy elismerést
alításainak.
s várható. Buda-
eteorológiai intézet
int tulyomóan de-
erős éjjeli lehüle-
gyokkal és reggeli
siet Budapesten ma

nytelen gyermekét,
sdíjat fizetni érte.
brandenburgi Mese-
álra ítélte Machus
aki törvénytelen
ahónapos csecsemőt
rette tartásdíjat ne

nyv féláron

omolyabb ma-
a Népszava
könyvei)

könyvosztályában

lyén 136 helyett 68
tv. 35
arát 110
110
obíró 136
86
Holl-
68
ték 144
gok 68
nun-
stet 170
az
22
lar 144
y diák
7
ult
82
82
78
102
256
222
102
omá-
96
halál 42
21
i könyvek:
ka 48
gyer-
52
épei-
76
38

delősnél csakis
tes mellett

pe:

nyvosztályának
CLUJ

delem a „Csupa
zó számaít:

tárvétellel küldeni
idejűleg küldöm

atírás

Cluj

Csehországban 20 centiméteres
van. Prágából jelentik: Hartmanec
könyvének a vasárnapról hétfőre
szóadó éjszakán erősen havazott. A le-
szó hó meghaladja a husz centiméter
mennyiséget. Csehszlovákia többi részéből
is erős havazást jelentenek.

Föbélőtte magát a Faust méreg-
pohár jelenetében. Szófiából jelentik:
Nemzeti Színház hétfő esti Faust elő-
adásának méregpohár jeleneténél vára-la-
ni lövés dördült el. A közönség körében
váratlan pánik támadt, a függönyt leenged-
ték, mindenki azt gondolta, hogy a ma-
gazon forradalmárok lövöldöznek egy-
másra. Hamarosan kiderült, hogy a zene-
színi állás első sorában egy fiatal bank-
tisztviselő lett öngyilkos. A fiatal ember
szívrohammal meghalt. A jegyszedők kivették,
a előadás pedig zavartalanul folyt tovább.

Erelmeszesedést, légszűrőtől
egbiztosabban gyógyít Cigelka
„Lajos” jódos forrásvíz. Kérje min-
denkit. Főraktár: Cigelkai jódos
gyógyforrások románia vezérkévisé-
lete, Ariniş, jud. Sălaj.

Zubkov meg akarta zsarolni
Viktoria hercegnőt. Kolnból jelentik:
Viktoria hercegnő férjét, Zubkov Sándort
állítólag egy balkáni állam fővárosának
parietéje szerződtette. Ismeretes, hogy
Viktoria hercegnő válni akar, azonban
Zubkov a válásért negyvenezer márkát kö-
vetel. Tízezer márkát kért a szerelmes
levelek visszaadásáért. A hercegnő ugyanis
bűntudással több szerelmes levelet írt Zub-
kovnak, amit minden áron vissza akar
kapni.

A walesi herceg újra Afrikába
megy szórakozni. Londonból jelentik:
A walesi herceg január első napjaiban
újra Afrikába utazik. A herceg Délafri-
kába utazik, hogy bejárja, Fokvárostól a
Tanganyikáig a tropikus vidéket. A herceg
Délafrikában száll parura s egy vadász-
expedícióval vág neki a nagy utnak. Köz-
ben oroszokra, vizilóra, orrszarvura va-
laszunk s a Tanganyika elérése után a
trónörökös körülbelül április közepe táján
tér vissza a fővárosba.

Gyalogjárók szövetsége alakult
Londonban. Londonból jelentik: A gy-
alogjárók szövetsége tegnap Londonban
megalakult. Az alakuló közgyűlésen a
szövetség elnökévé lord Cecil választotta.
Az alakulás kimondása után elhatározták,
hogy a legerélyesebb akciót indítják azon
lévő törvény ellen, amely a gépkocsik-
ban maximálisan meghatározott vépkocsik-
haladási sebességre vonatkozó intézkedé-
süket hatályon kívül akarja helyezni.

SPORT

Megalakult a román atlétikai szö-
vetség. Szombaton és vasárnap tartotta
alakuló közgyűlést az önálló atlétikai
szövetség. Az alapszabályok lelkismeretes
átvitelét követően az ideiglenes vezetö-
séget is választották, míg a végleges vá-
lasztásokra az új szövetség jogi személyi-
ségeinek elismerése után tartandó újabb
közgyűlésen fog sor kerülni. Az új szö-
vetség első tisztikara a következő: Elnök
Caracotea képviselő. Alelnökök: Pala-
geanu al-zredes és Neagu Boerescu. Fő-
titkár: Constantinescu. Pénztáros: Camil
Mortin. Tanácsstagok: Nemes kapitány
(Kolozsvár), Cristescu kapitány (Brassó),
Medeleanu kap. (Bukarest) és dr. Gust
Hermann (Csernovitz). Kellemes felütést
kelt, hogy Luchide Oktávót, az FSSR
jeledelegi atlétikai szakosztályának sokat
támogatott elnökét teljesen elejtették.

A Haggibbor ujoanon alakult ping-
pong osztálya ma, szerda este pontban
8 órakor a City kávéház különterében
tartja második gyűlését, melyre kéri az
összes tagok, valamint a ping-pong sport
összes hívei feltétlen megjelenését.

Közgazdaság

A dunai hajószállítás ismét fel-
élénkült

Bucuresti-Bukarest, november 5. A du-
nai hajószállítás ismét felélénkült. Jelentős
mennyiségű gabonát szállítanak különösen
a Tisza vidékéről és a Jugoszláviához tar-
tozó régebbi magyar síkságról. Már július
végén az összes hajóút el volt adva. Ha
néhány helyen a hajóknak nem kellett
volna küzdeniök a sekély vízzel, akkor az
eddiginél is nagyobb élénkség mutatkozott
volna a dunai forgalomban.

A legtöbb gabonatranszport Brailán át

vezet, ahol évek óta nem tapasztaltak ha-
sonló terjedelmű forgalmat. Az utóbbi
időben a Száva felső folyásánál és a Drá-
vánál nagy esőzések voltak, ami a Vas-
kapun való hajózást is megkönnyítette a
földnuzadt vízmennyiségek következtében.
A Duna felső folyásánál szintén olyan
dagály állott be, amely valószínűvé teszi,
hogy a fagy beálltaig akadálytalanul lehet
majd lebonyolítani a nagy dunai transz-
portokat.

Angol-román kereskedelmi szerző-
dés. Bukarestből jelentik: A Bukarestben
székelő angol követ javaslatot terjesztett
a külügyminiszter elé egy Románia és
Angolország között megállapítandó keres-
kedelmi szerződésről. A kereskedelmi szer-
ződés az Anglia és Románia közötti meg-
állapodások során gondoskodik arról, hogy
ezek a megállapodások a legkedvezőbb
vám-tételek elve alapján jöjjenek létre.
Anglia részéről ezenkívül hosszú lejáratu
hitelekéről is van szó a szerződésben. Ezek
a hiteleket Angliából szállítandó árukra
kapnák egyes tekintélyes romániai cégek.

Fuzió tárgyalások a német kerék-
páripáron. Berlinből jelentik: A német
kerékpáripár a tulprodukción következtében
kedvezőtlen helyzetbe jutott. Mindeztől
afelett tárgyaltak egymás között a kerék-
párgyarak képviselői, hogy szüntessék meg
a tultermelést és kontingentálják a pro-
dukciót a termelés arányában. Számos ve-
zető kerékpárgyár elhatározta, hogy fuzió-
ba lép egymással és ilyen módon biztosít-
ják magukat a tulprodukciónból eredő hátrá-
nyok ellen. Egyelőre négy nagyobb ipari
vállalat fuziójáról van szó.

Csehszlovákiában megalakult a rész-
vényesek központi védőegyesülete. Prá-
gából jelentik: A napokban megalakult a
csehszlovák részvényesek központi védő-
egyesülete, amely közzétette alapszabályait.
Ezek szerint az egyesület célja: helyes,

objektív és időszerű információk adása kü-
lönböző vállalatokról. Az egyesület fuziók,
közgyűlések, részvénykihoosítások, alap-
szabályváltozások, likvidációk, csődök,
egyezkedések esetén való tanácsadás és se-
gítség. Az egyesület további feladata, hogy
a részvényesek között barátságos kapcsola-
tokat hozzon létre és hogy a részvénye-
seket a vállalatok iránt intenzívebb érdeklő-
désre bírja. Ezen a révén az egyesület
számára lehetőség adatik, hogy tagjait azon-
nal és minden tekintetben segíthesse. Az
egyesület nemcsak belföldi vállalatok rész-
vényeseinek érdekeit fogja védeni, hanem
külföldi üzemekben részes csehszlovák pol-
gárokat is. Az egyesület állandó érintke-
zésben lesz külföldi rokonirányu egyesü-
letekkel.

A német banktisztviselők állásfoglalá-
sa koncentráció esetén. Berlinből je-
lentik: A német banktisztviselőket az egy-
másután következő bankkoncentrációk su-
lyosan érintik, minthogy e koncentrációk-
kal együtt jár a tisztviselői státus leépi-
tése. A banktisztviselők ezért nagygyűlé-
sen tiltakoztak a további tisztviselő leépi-
tés ellen és ebből a célból újabb szervez-
kedésbe tömörültek. Az alkalmazottak bi-
zonytalan helyzete miatt a kormányhoz
memorandumot adnak be, amelyben köve-
telik egy olyan törvény megalkotását, amely
gondoskodik a régebben szolgáló tisztvi-
ekzisztenciájáról.

Mint minden évben, az idén is kiselejtezzük — helynyerés céljából
— raktárunkat és ezért rendezünk

November 6—13-ig

„SOHA ILYEN OLCSÓN“
Könyv- gramofon- és
vásárt lemez
Óriási tömeg

magyar-német-francia antikvár könyv, ének-
tánc- és műlemez kerül forgalomba

mélyen leszállított áron

VIDÉKRE postán, utánvétellel küldünk választásra könyvküldé-
ményt a vásári tömegből, ami nem felel meg nyomban
visszaküldhető

LEPAGE könyvkereskedés
Cluj-Kolozsvár

Az Erdélyi Hitelezői Védegyelet Bu-
karestbe helyezi székhelyét. Amint is-
meretes Romániában két hitelezői véd-
egylet működik, az egyik kolozsvári székhel-
lyel, ez az erdélyi és bánági területen
működik, a másik Csernovitz székhellyel
és ez a bukovinai hitelezők érdekeit kép-
viseli. A két védegyelet között már hosz-
szabb idő óta tárgyalások folynak az-
irányban, hogy fuzionáljanak és alakítsa-
nak egy országos hitelezői védegyeletet,
bukaresti székhellyel, annál is inkább,
mivel a Regátnak nincs ilyen szerve.
Amint értesülünk a tárgyalások eredmé-
nyével végződtek. A bukovinai szerve-
zet beolvad az erdélyi és bánági véd-
egyletbe, mely rövidesen Bukarestbe teszi
át székhelyét és országosan építi ki szer-
vezetét. Az országos védegyeletnek a bu-
karesti központon kívül Kolozsvárt, Tem-
mesváron, Csernovicban és Kisenevben
lesznek fiókjai.

Olcsóbb lesz a kávé. Hamburgból
jelentik: Az idei kitűnő braziliai kávé-
termés, valamint a mult évről visszama-
radt készletek következtében a komerc-
fajta kávénál áresések következtek be.
A newyorki kávéközöde után most a
hamburgi tőzsdét is pánik-hangulat kerit-
tette hatalmába. Egy ideig még fel lehe-
tett tartóztatni, hogy az európai tőzs-
dékre is áterjedjen ez a hangulat, de a
tengerentuli szállítások következtében a
készletek Európában is felhalmozódtak,
ugy, hogy a kávépiacon további áresésre
számítanak.

Emelkedik a tűzifa ára. Bukarestből
jelentik: A külföldi szén árának emelke-
dése folytán, amelyet az Európaszerte be-
következett vasuti fuvardíjak emelkedése
idézett elő, újra megnőtt a főváros az
erdélyi tűzifa előtt, amelynek ára a ke-
reslet következtében rohamosan emelke-
dik. — A nyári alacsony árakkal szem-
ben már 15.000 lejt is fizettek vago-
nonként.

K. HIRSCH MARGIT
porcellánfestő tanfolya-
mot nyit. Bővebbet a
kiadóban. 2583

ROMAN, német, ma-
gyar gépirónő, levele-
ző nő napi, esetleg
egész napi elfoglaltsá-
got keres. Cím a ki-
adóban.

ALLANDÓ megéhe-
tést! Magas keresettel
elérhetnek ügyes kép-
viselő, magánvevők
látogatásával. Sűgős
cimközlés, referenciák
megjelölésével "Rudolf
Mosse, Cluj kéretnek.
2552

ÜGYNÖKÖT magas
jutalékkal felvesz egy
könyvkiadóvállalat.
Ajánlatot Lepage to-
vábbit.

KIFUTÓFIUT csak
délétől keresek. Cím
Schwartz, Szentgyház
utca 24.

A KERESKEDELMI
HITELENTÉZET RT
CLUJ pályázatot hirdet
egy BBNKLEVELE-
ZŐI és IRATTÁRI
SEGÉDTISZTVISE-
LŐI állás betöltésére.
Előbbire csakis bank-
gyakorlattal rendelke-
ző, román, magyar-
német nyelvekben ön-
állóan levelező első-
rendű munkaeső véte-
tik figyelembe. Aján-
latok fizetésiigény meg-
jelölésével és bizonyít-
vány másolatokkal az
igazgatóságához, Cluj
Piata Unirii 20. kül-
dendők. 2581

MINDENNAP frisen
fejt kóser tehén és
bivalytej, tejszín, tejföl,
vaj és túró kapható
Schwartz Ignácénál.
Str. Iuliu Maniu volt
(Szentgyház-u) 24.

A „ZSIDÓNÓ“ zong-
gora partitúrája jutá-
nyos áron eladó. Cím
a kiadóban.

Izletes

kóser házikoszt

kapható

TEJCSARNOK

Unió-utca 9. sz.

ELADÓ valódi faj-
Tacsó, dísz galam-
bok, galambház, stb.
Bővebbet GYURI-
bácsinál a Moldován
vendéglőben (CLUJ,
Szent György-tér).

Legujabb őszi és téli ujdonságok megérkeztek !!!
NEUMANN M. férfi - és fiuruha áruháza CLUJ, FÓTÉR 14.

Színház—Művészet

Ihletett és nemes művész Vittorio Fullin, aki Olaszországból érkezik hozzánk és november 10, 13 és 14-ikén lép fel a kolozsvári Román Operában. Láthatjuk majd mennyire igaz az állítás, hogy csak egy olasz énekes juttathatja igazán kifejezésre az olasz lírai operák összes szépségeit, elsősorban a Troubadour, Tosca és Alarcos bál lírai kincseit. Tekintettel a várható nagy tolongásra, kívánatos, hogy a közönség váltsa meg előre a jegyet a Románia Artisticá színházi ügynőknél (Piața Unirii, városi kioszk és autóbusz megállóval szemben) vagy az Opera pénztáránál.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán este fél 9 órakor: Két lány az utcán. (4-edszer. Napi bérlet 13. szám, C. Sorozatszám 87.)
Csütörtök: Diákszerlem. (Operette-revü újdonság, 12 képben. Először! új díszletekkel, új kosztümökkel! Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Tompa Bélával, Solthy Györggyel, Ihász Aladárrel. Premier bérlet 12. szám. Sorozatszám 88.)
Pénteken: Diákszerlem. (Másodszor. Napi bérlet 14. szám A). Sorozatszám 89.)
Szombaton: d. u. fél 3 órakor: (Obsitos) Operette. Második ifjúsági előadás, nagyon olcsó helyárakkal. Bevezető előadást tart: dr. Rózsa József. Sorozatszám 90.)
Szombaton este 9 órakor: Diákszerlem. (harmadszor. Bérletszünetben. Sorozatszám 91.)
Vasárnap d. u. 3 órakor: Borcsa Amerikában. (Operette-repríz, nagyon olcsó mozhelyárakkal. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 92.)
Vasárnap d. u. 6 órakor: Mit susog a fehér akác? (Operette-újdonság. Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Solthy Györggyel, Ihász Aladárrel. Sorozatszám 93.)
Vasárnap este 9 órakor: Diákszerlem. (Operette-újdonság negyedszer. Bérletszünetben. Sorozatszám 94.)
Hétfőn november 11-én: Diákszerlem. (ötödik. Napi bérlet 14. sz. B) Sorozatszám 95.)
Kedden november 12-én: Diákszerlem. (hatodszor. Napi bérlet 14. sz. C). Sorozatszám 96.)
Szerdán november 13-án: Diákszerlem. (hetedszer. Bérletszünetben. Sorozatszám 97.)

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Szerdán nov. 6-án 3 és félhat órakor. Újdonság „kolozsvártó először. I. A zsaroló. (Hallatlanul izgalmas új társadalmi dráma 8 felvonásban.) II. Malek mint diák. (7 felvonásos burlesk.) III. Pótkép. (Két és félórás kettős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.)
Csütörtökön nov. 7-én 3 és félhat órakor: I. Heidelbergi diákélet. (Ramon Novaroval és Norma Shearerrel.) II. Kadetszerlem. (8 felvonásos amerikai történet.) III. Pótkép. (Kettős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.)
Pénteken nov. 8-án 3 és félhat órakor: I. Heidelbergi diákélet. (Ramon Novaroval és Norma Shearerrel.) II. Kadetszerlem. (8 felvonásos amerikai történet.) III. Pótkép. (Kettős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.)
Szombaton nov. 9-én: Csak egy előadás kezdete 6 órakor. Újdonság kolozsvártó először. I. A zsaroló. (Hallatlanul izgalmas új társadalmi dráma.) II. Kadetszerlem. (8 felvonásos amerikai történet.) III. Pótkép. (Kettős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.)
Vasárnap d. e. 11 órakor matiné 15 és 10 lei-es helyárakkal: Rin-Tin-Tin. (A legragyogóbb kutya-film).

CORSO-FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerda 5, 7, 9 órakor Premier! Looping The Loop. A halál ugrás. Hatalmas dráma 8 felvonásban. Az Ufa gyár egyik legnagyobb produkciója. Főszereplők: Werner Krauss, Jenny Jugo, Warwick Ward és Gina Manes. Előjáték: Amerikai burlesk.

Csütörtök Looping The Loop. A halál ugrás. Péntek Looping The Loop. A halál ugrás. Szombat Looping The Loop. A halál ugrás.

SELECT-MOZGÓ:

Szerda Vad orchideák, premier, különleges dráma, főszerepben Grete Garbo, Nils Asther és Lewis Stone.
Csütörtök Vad orchideák.
Péntek Vad orchideák.
Szombat Vad orchideák.
Vasárnap Vad orchideák.
Hétfő Szálloda őrangyala, szellemes vígjáték, főszerepben: Adolf Menjou és felesége Cathérina Carver.
Kedd Szálloda őrangyala.
Szerda Szálloda őrangyala.

URANIA-MOZGÓ:

Szerda Kiköt a hajó (Második beza) mélyen megható dráma az menekültek életéből főszerepben Rudolf Schilkrout a legnagyobb tragikus színésze Amerikának
Csütörtök Patt és Pattachon Afrikában, a közkedvelt dán komikusok legújabb, elsőrangú vígjátéka.
Péntek Patt és Pattachon Afrikában.
Szombat Patt és Pattachon Afrikában.
Vasárnap Patt Pattachon Afrikában.
Hétfő Bécsi táncosnő, egy kis revü görli élete, főszerepben a bájos Anita Dorris.
Kedd Bécsi táncosnő.
Szerda Bécsi táncosnő.

A színházi iroda közleményei

Diákszerlem. A tavalyi budapesti színházi évadnak két igazi bombaszerű sikere volt. Miss Amerika és a Diákszerlem. A Miss Amerika száz dudalmas sikerű előadása után egyszerre megjelent a Diákszerlem s egyszerűen elhomályosította a Miss Amerika sikerét. A Diákszerlem valószínűleg lázba hozta egész Budapestet. Olyan sikere volt a műnyere évtizedekre visszamenőleg nem emlékezett senki. 150-szer töltötte meg a Király Színház nézőterét újonc, lelkesedő, újruló közönséggel. Holnap este lesz Korozsvártó a Diákszerlem premierje. Hónapokig tartó előkészületek előzték meg a Diákszerlem holnap esti premierjét. Zongoratermekben, tánctermekben, színpadon, zenekari helyiségben, mindenütt a Diákszerlem dallamai csendülnek fel, mindenütt a Diákszerlem új táncszámait tanulják. A műhelyekben is éjjel nappal folyt a munka. A 12 képből álló változatos operette-revühöz teljesen új díszletek készültek, s rengeteg új ruhában fog gyönyörködni a közönség. Káprázatos fény, világvárosi pompa, ragyogás fog leáradni a színpadról. A rendező Ihász Aladár és a karmester Komjáthy Károly emberfölötti munkát végeztek azért, hogy igazi világvárosi nívón jelenjék meg Kolozsvártó a Diákszerlem. Az új díszleteket Olasz Lajos tervezte és festette. A Diákszerlem főszereplői: Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Danos Izza, Kőszegi Margit, Vass Piri, Székely Ibolya, Solthy György, Tompa Béla, Ihász Aladár, Selmezi Mihály, Réthelyi Ödön. De rajtuk kívül és a kórusok kívül 24 görli és 12 boy egészíti ki az ensemble-t. A Diákszerlem 10 egymástutáni estén marad műsoron, sőt a hét első előadásra megváltatják a jegyek is.

Ma utoljára a Zsaroló és Malek mint diák. A Zsaroló című hatalmas drámai újdonság, valamint az ötletes és kacagtató Malek film ma utoljára látható a Magyar Színházban.

Holnapról: Heidelbergi diákélet Ramon Novaróval és Kadetszerlem. Minden eddigi műsort ver az a nagyszabású gyönyörű és hatalmas műsor, amely holnapról kezdve látható a Magyar Színházban I. Heidelbergi diákélet. Ramon Novaró világhírű alakításával. II. Kadetszerlem. Joan Cravforddal. III. Pótkép. Ez a briliáns műsor csak csütörtökön.

Swinerton „Estétől reggelig“

A modern angol irodalom egyik legkiválóbb képviselőjének legérdekesebb alkotása ez a szenzációs regény. Wells így nyilatkozik róla: „Lehet, hogy ez az író még más könyvvel is fogja gazdagítani az irodalmat, de hogyha semmit sem írna ezután, ezzel az egy könyvével is halhatatlanná tette a nevét.“
Ára 102 Lei.
LEPAGE-NÁL, CLUJ-KOLOZSVAR

kön és pénteken látható 3 órakor és félhatkor. Szombaton is látható, de csak egyetlenegy előadásban és pedig pont 6 órakor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

Rádió műsor

Idő keleturópai

Szerda, november 6.

Budapest. 9.15 Hangverseny. 1. Scarlatti: Szonáta f-moll (Racz). 2. a) Goldmark: Air, b) Chopin: Mazurka a-moll. 3) Loewe: Az óra. 4. a) és b) Chopin: Nocturno F-dur, Valcer e-moll. 5. a) Schumann: Vogel als Prophet, b) Fibich: Poem. 6. Rossini: A szevillai borbély Basilio áriája. 7. a) és b) Chopin: Impromptu cis-moll, Etude f-moll. 8. Beethoven: Románc F-dur. 9. Kern-Molnár: Négy magyar dal. 10. Rubinstein: Staccato etude. 11. a) Poldini: Poupée valsanthe, b. Zarzycki: Mazurka. 12. Fischer: A pince mélyén. 9.30 Hírek. 12.00 Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05 A m. kir. 1. honvédelmi miniszterének zenekarának hangversenye. 1. Raimann: Magyarok — induló. 2. Mascagni: Mio primo valse. 3. Lincke: Revü-megnyitő. 4. Hubay: Falu rossza — ábránd. 5. Fricsay: A szép Balatonon. 12.25 Hírek, időjárás, időjárás és vízállásjelentés. 2.30 Hírek, élelmiszerárak. 3.00 Piaci árak és árfolyámhírek. 3.30 Morse-tanfolyam. 4.10 Sebestyén Ede felolvasása: 1. Zokogó nő az utcán. 2. Egy könnyűsepp. 3. A gyöngyöszor. 4. Tövön maradt rózsza. 4.45 Pontos időjárás, időjárás és vízállásjelentés, hírek. 5.10 Operett-részletek és keringők. 1. Strauss: Történetek a bécsi-erdőből — keringő. 2. Gilbert: Az ártatlan Zsuzsi — egyveleg. 3. Waldteufel: Szairénvarázs — keringő. 4. Fall: A kedves Augustin — egyveleg. 5. Lehár: Luxemburg — keringő. 6.15 Olasz nyelvoktatás. 6.55 A m. kir. Operaház „Aida“ előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása. 7.00 A m. kir. Operaház „Aida“ előadása. Az első felvonás szünetjében Lóversenyeredmények. Utána kb. 10.25 Pontos időjárás, időjárásjelentés, hírek. Majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye.

Berlin. 20: A magdeburgi városi zenekar hangversenye.
Belgrád. 20: Hangverseny. 21:45: Rádióégyes.
Bucuresti. 20: Zongoraszólo. 20:45: Costescu-Duca operaénekesnő 'dalestje. 21:15: Gordonkaszólo.
Pozsony. 22:15: Kávéházi zene.
Breslau. 19:05: Gramofon. 20:30: Tarka-est.
Bruxelles. 21:15: Könyvű zene.
Brünn. 22:15: Kávéházi zene.
Daventry exp. 19:30: Könyvű zene.
22: A birminghami rádiózenekar hangversenye. 23:15: Táncczene.
Frankfurt. 20 Kerwely: „A szép Lau“ c. meseoperája.
Genova. 20:45 Planquette: „A kornevillei harangok“ c. operettje.
Hamburg. 21 Dalok és áriák.
Kassa. 19 Közv. Prágából. 22:15 Közv. Brünnből.
Kattowicz. 20:30 Hangverseny. Moniuszko: Három dal, Chopin: Négy zongoradarab, Zarzycki: Végzet, Karłowicz: Két dal, Niewiadowski: Jánoska, Sopski: Hová mégy? Wertheim: Fekete pillék.
Lipcsé. 21:30 Divatos dalok.
Milánó. 20:30 Donizetti: Lammermoori Lucia opera.
Ostrava. 22:15 Közv. Prágából, 22:15 Kávéházi zene.
Oslo. 20 Rádiózenekar, Wagner: Lohengrin nyitány, Tannhauser részletek, Bolygó hollandi részletek, Wotan bucsuja és Tűzvarázs a Walkürökötől, 22:35 Gramofontáncczene.
Prága. 20 Cseh filmharmónikusok hangversenye.
Toulouse. 19 Táncczene, 21:15 Spanyol

dalok, 21:45 Beehoven, Mendelssohn, Debussy műveiből szimfónikus hangv.
Varsó. 19:15 Gramafon, 20:20 Szólisták hangversenye, Tartini, Paganini, Bococini, Mozart Coopin, Moniuszko, Szymanowski, Wienawski műveiből.
Bécs. 20 Hangverseny.
Zágráb. 20 Filmharmónikus hangv. Strauss műveiből, 22:10 Külföldi állomások közz.

Csütörtök, november 7

Budapest. 9.15: Fejes zenekar hangv. 9.30: Hírek. 12.05: Rádió házikvartett-jének hangv. 12.25: Hírek. 13: Pontos időjárás, időjárásjelentés. 14.30: Hírek élelmiszerárak. 16: Rádió Szabad Egyetem. Nyiznyay dalok. A „Marxizmus és a munkásmozgalom“ Ottlik László egyetemi tanár előadása. 17.10 Rádió Béla cigányzenekarának hangv. 19: Gyorsirási tanfolyam. 19:35: Angol nyelvoktatás. 20.10: Erkel est. Sándor Erzsé és Lauris Lajos közreműködésével. Himnusz, Ária a Bánk bánból. Honvédtakarodó, Duett az István királyból, Ünnepi megnyitó. 21.50: Pontos időjárás. Majd gramofonhangverseny. Lehár: Cigányzerlem. Maria Santa Lucia, Donizetti: Kedvesen, Schbert, Ave Maria, Meyerbeer: Fáklya-tánc. 10. Respighi: Nebbie. 11. Debussy: Juba tánc. 12. Kálmán: A csikázó hercegő — „Bécsi zene“. 13. Beethoven: Capri emlék. 14. Rimsky-Korsakov: Sadko — hindu dal. 15. Graiger: Londonderry. Czibulka: Stefániai gavotta. Garay: Valami van magában.

Belgrád. 20: Hangverseny. Lalo Király nyitány, Metner: Almadozó, Szerelem magát, Téli est. Debussy: Szerelem és Milaszand, Mether: Keringő Emlék.

Bukaresti. 20: Szimfónikus hangverseny. 21:50: Hírek
Breslau. 22:30: Berlini hatnapos versközz.

Brünn. 19:05: Hangverseny. Lalo Király, Delibes: Sylvia balett, Chabrier: Spanyol rapszódia. 20: Közv. Prágából. 22:15: Kávéházi zene.

Frankfurt. 20:15: Strauss O.: Utolsó keringő c. operettje.
Hamburg. 18:55: Mozart: Varázstábla c. operája.

Kassa. 22:15: Közv. Brünnből.
Kattowicz. 20:05: Szórakoztató zene. 23: Táncczene.

Köln. 21: Szimfónikus hangverseny. Csajkovszkij: Hegedűverseny. Kalinkov: G-moll szimfónia. 24: Gramofon jazz.

Krakkó. 20:05: Hangverseny. Nandini: Hegedűhangverseny, Puccini: Tosca. Massanét: Elégia, Suk: Szerelem. Csajkovszkij: Onyegin. Stymanowsky: Kochanski: Rogel király c. opera ária. Debussy: Több a lassunál. Chopin: Keringő. Csajkovszkij: Pique Dame ária. Dubrowski: Arcod szent emléke. Koc KoCchanski: Éji dal. Bizet: Vátozatok Carmen felett.

Lipcsé. 19:30: Drezdeni filmharmónikusok hangversenye.
Ostrava: 19: Közv. Prágából.
Prága. 19:05: Hangverseny.

Róma. 21:02: Tizennégy számból álló hangverseny az állatokról szóló zenei művekből.

Stambul. 17:30—19:30: Török zene.
Stocholm. 20: Finn zene. 20:15: Közv. Prágából. 22:10: Beethoven G-dúr vonósnygyese.

Stuttgart. 19:30: Szórakoztató zene. 20:15: Operett Frankfurtból. 23:15: Közv. Prágából zene.

Törinó. Szórakoztató zene. 21:15: Török és Gedda zeneszerzők művei. 21:45: Kamarazene.

Toulouse. 20: Dalok. 20:30: Táncczene. 21:15: Operadalok. 21:45: Zongoraverseny. közzben madalok.

Varsó. 19:25: Gramofon. 20:15: Könyvű zene. 23:15: Táncczene.
Bécs. 20:05: Humperdinck „Királygyermek“ c. zenés miséje.
Zágráb. 19:30: Operaelőadás közvetlenül a ljubljani Nemzeti Színházból.
Zürich. 20: Dvorák: E-moll szimfónia. 21:15: Házizene.

Hirdessen az „UI KELET“-ben

Szerkesztőség
 Strada Baron L. Pop
 Telefon
 Ejjel telefon
 FLOFIZETI
 Egés évre
 Félévre
 Negyedévre
 Hetente
 X. évfolyam *
 1929
 November 7
 5690 év Marc

Maniu és egy vad

Nagy parádé lesz Piatra Neamt meggenherceg udvari vadászatok és eseményt jelen életében, méginkább, ahol jóideje névnyosság. Nagyron óta talán kétszer, vad udvari vadászat, mely életében. Mióta meghalt, elmaradtak ezek a külsőségei is. is a vadászat az, a ményiszamba megy. Maniu Gyula. Av nu Vintila és Jorgu sok ezen a vadászat halache, Madge Vaida is meg van tónak.

A négy pártvezér kerül egymás mellé, ez a harmónikus herceg állította össze nem illik az együtt meghívásának muszhet-e csodálkozni a együttes hallattára a kombinációk kerget karesti lapok hasát politikai riporterek kormány lehetősége Stibey nevéfés a falra, a higgadt nek kevesebb is. hercegnek az udvari az a céja, hogy kó máshoz a pártok v

Egészen biztos, hogy mány terve még alnbe ezekben a napotikusnak. Nincs telminthogy a fő-fópá sen kissé közelebb hoz. Még ez is renLehetetlen ebből a Angliára gondolni, v ra, esetleg Németq nyugati országokba semmilyen külső in a parlamentben egyben álló pártok vezelebb hozzák. Ott e van a politikai, mé is. Béd emlékszünl Baldwin, az angol mány elnöke, amik alatt építendő alagyült. Konferenciára George-ot és Ma az ő kormányzásán messzebb kiható m séget velük megoss meg Lloyd George, mentek erre a meg nálunk ha Bratia zott, vagy új alkotó szágnak, Maniu é parlamentből. Ami szabott új törvények liberálisok vonultak

Beszéljünk arról, ban, Franciaországt nem megy ritkaság politikai ellenfelek pol természetü megbesz egymással, míg nált szagos érdekről va konferenciát milder valamelyik fél? Ez n séghibája a dolgok ellenfelek a magán